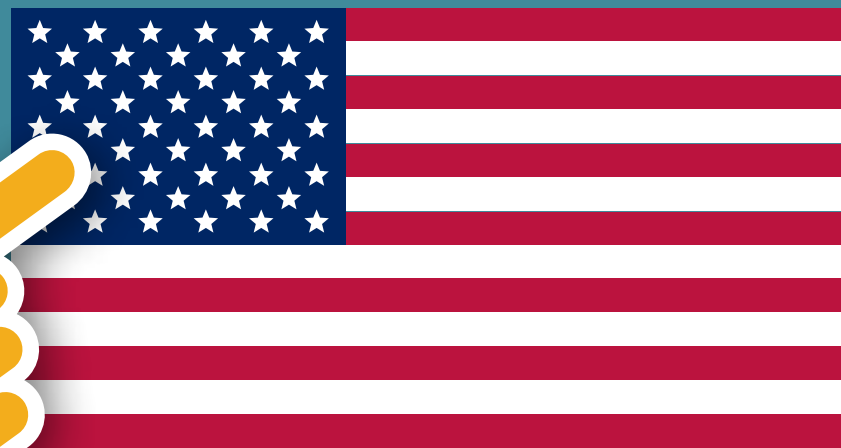
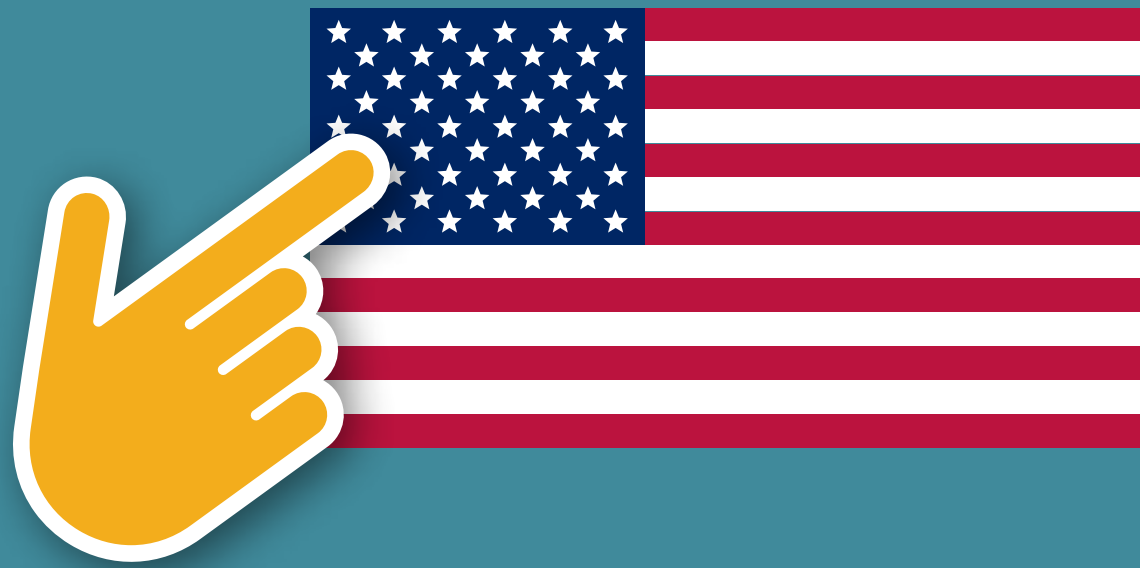


# HOW TO ACCESS OUR AUDIO GUIDE



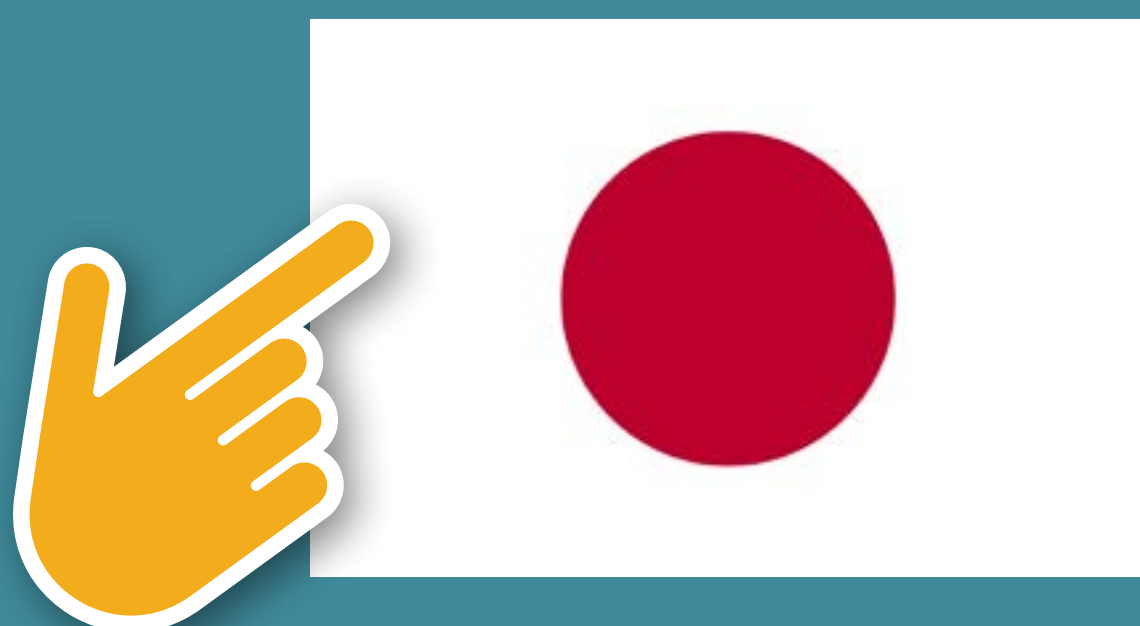
ENGLISH



ESPAÑOL



FRANÇAIS



日本



한국인

# HOW TO ACCESS OUR AUDIO GUIDE



## DOWNLOAD

- Download the free **Listen Everywhere** app onto your mobile device
- Mobile data is required for app download

[Apple App Store](#)

[Google Play Store](#)



## CONNECT

- Connect to the Wi-Fi network **“Skyline Queen Audio Guide”**
- If you receive a notification that you are not connected to the Internet, tap **“Okay”**

## LAUNCH

- Open the **Listen Everywhere** app
- Tap **“Scan Venue”**



## SELECT

- Tap the American flag
- Audio commentary will start automatically



## PLEASE NOTE

- There will be moments of silence between segments of audio commentary
- As a courtesy to others on the tour, we ask that you enjoy audio commentary using headphones (available for purchase at the bar)

# CÓMO ACCEDER A NUESTRA AUDIOGUÍA



## DESCARGAR

- Descarga la aplicación gratuita **Listen Everywhere** a tu dispositivo móvil
- Se requieren datos móviles para descargar la aplicación

[Apple App Store](#)

[Google Play Store](#)



## CONECTAR

- Conéctese a la red Wi-Fi **“Skyline Queen Audio Guide”**
- Si recibe una notificación de que no está conectado a Internet, toque **“Aceptar”** o **“Okay”**

## EJECUTAR

- Abra la aplicación **Listen Everywhere**
- Toque **“Scan Venue”**



## SELECT

- Toca la bandera de España
- Los comentarios de audio comenzarán automáticamente



## TENGA EN CUENTA

- Habrá momentos de silencio entre los segmentos de comentarios de audio.
- Como cortesía para los participantes del tour, use auriculares para disfrutar de los comentarios de audio. (Los auriculares están disponibles para su compra en el bar).

# COMMENT ACCÉDER À NOTRE AUDIOGUIDE



## TÉLÉCHARGER

- Téléchargez l'application gratuite **Listen Everywhere** sur votre appareil mobile
- Des données mobiles sont nécessaires pour télécharger l'application

[Apple App Store](#)

[Google Play Store](#)



## CONNECTER

- Connectez-vous au réseau Wi-Fi **“Skyline Queen Audio Guide”**
- Si vous recevez une notification indiquant que vous n'êtes pas connecté à Internet, appuyez sur **“OK”** ou **“Okay”**

## LANCER

- Ouvrez l'application **Listen Everywhere**
- Appuyez sur **“Scan Venue”**



## SÉLECTIONNER

- Appuyez sur le drapeau français
- Le commentaire audio démarrera automatiquement



## VEUILLEZ NOTER

- Il y aura des moments de silence entre les segments de commentaires audio
- Par courtoisie envers les autres participants à la visite, nous vous demandons de profiter du commentaire audio à l'aide d'un casque (disponible à l'achat au bar)



# 音声ガイドへのアクセス方法



## ダウンロード

- **Listen Everywhere** アプリを、**Apple** アプリストア、又は**Google Play**ストアから、モバイル端末にダウンロードしてください。
- アプリのダウンロードにはモバイルデータが必要です。

[Apple アプリストア](#)

[Google Play ストア](#)



## 接続

- Wi-Fiネットワーク“**Skyline Queen Audio Guide**”に接続してください。
- もしインターネットに接続できていない旨の通知が届いた際には、“**Okay**”を押してください。

## 起動

- **Listen Everywhere** アプリを起動後、“**Scan Venue**”を押してください。



## 選択

- 日本の国旗を押すと、音声ガイドが自動的に始まります。



## 注意点

- 音声ガイド中、可聴セグメント間に無音セグメントがあります。
- 他のツアー参加者の迷惑にならないよう、イヤフォン、又はヘッドフォンを使用して音声ガイドをお楽しみください。（イヤフォン、又はヘッドフォンは船内のバーにてお買い求めください。）

# 오디오 가이드 사용 방법



## 다운로드

- 무료 **Listen Everywhere** 앱을 모바일 장치에 다운로드하십시오
- 앱을 다운로드하려면 모바일 데이터가 필요합니다

[Apple App Store](#)

[Google Play Store](#)



## 네트워크에 연결

- Wi-Fi 네트워크 “**Skyline Queen Audio Guide**”에 연결
- 인터넷에 연결되어 있지 않다는 알림을 받으면 “**확인**” 또는 “**Okay**”을 누릅니다

## 앱을 실행

- **Listen Everywhere** 앱 열기
- “**장소 스캔**” 또는 “**Scan Venue**”을 누릅니다



## 선택하다

- 깃발을 만지다
- 오디오 해설이 자동으로 시작됩니다



## 참조

- 오디오 해설 부분 사이에 잠시 침묵이 있을 것입니다
- 투어 중 다른 사람을 배려하고 헤드폰(바에서 구매 가능)을 사용하여 오디오 해설을 즐기십시오